EUSKO JAURLARITZA — GOBIERNO VASCO

LAN ETA JUSTIZIA SAILA
Justizia Sailburuordetza
Justizia Administrazioko Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y JUSTICIA
Viceconsejería de Justicia
Dirección de la Administración de Justicia

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO LAN ETA JUSTIZIA DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y JUSTICIA

2020 EKA. JUN. 17

SARRERA	IRTEERA
Zk.	Zk. 218139

Ilmo. Decano Sr. D. Carlos Fuentenebro
Colegio de Abogados de Bizkaia
Rampas de Uribitarte, 3-2ª Planta
48001 Bilbao

Egun on:

COVID-19k eragindako osasun-krisia dela eta, eta horri aurre egiteko prebentzio-, euste- eta koordinazio-neurri urgenteak hartu behar direnez, maskara nahitaez erabiltzeko baldintzak arautzen dituen maiatzaren 19ko SNID/422/2020 Aginduan xedatutakoa kontuan hartu da, eta, horretarako, Justizia Administrazioko zuzendariak masilla nahitaez erabiltzeari buruzko 2020ko ekainaren 17ko Ebazpena eman du. Euskal Autonomia Erkidegoko egoitza judizialetan. Honekin batera doakizu ebazpen hori, jakinaren gainean egon zaitezen eta zure arloko elkargokide guztiei horren berri eman diezaiezun.

Eskerrik asko zure laguntzagatik. Agur bero bat.

Vitoria-Gasteiz, 2020ko ekainaren 17a

Buenos días:

Dada la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19 y ante la necesidad de adoptar medidas urgentes de prevención, contención y coordinación para hacerle frente, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en la Orden SNID/422/2020 de 19 de mayo, por la que se regulan las condiciones para el uso obligatorio de mascarilla, y a tal efecto la Directora de la Administración de Justicia ha dictado Resolución de 17 de junio de 2020 sobre el uso obligatorio de mascarillas en las sedes judiciales de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Se adjunta dicha resolución para su conocimiento y para que dé traslado de la misma a todas y todos sus colegiadas y colegiados.

Agradeciendo su colaboración reciba un cordial saludo.

Vitoria-Gasteiz, 17 de junio de 2020

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO
LAN ETA JUSTIZIA SAILA
DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y JUSTICIA

Fdo.: Mª Isabel Gabriel Bellido
Justizia administrazioko zuzendaria
Directora de la Administración de Justicia

EBAZPENA, 2020KO EKAINAREN 17KOA, JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO ZUZENDARIARENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO EGOITZA JUDIZIALETAN MASKARA NAHITAEZ ERABILTZEARI BURUZKOA.

2020ko martxoaren 11n, Osasunaren Mundu Erakundeak nazioarteko pandemia deklaratu zuen COVID-19ren epidemia-agerraldiak eragindako larrialdi-egoeran.

Gure ordenamendu konstituzionalak aurreikusten du, Espainiako Konstituzioaren 116. artikuluan, alarma-, salbuespen- eta setio-egoerei buruzko ekainaren 1eko 4/1981 Lege Organikoan araututako inguruabar jakin batzuen pean alarma-egoera deklaratzea. Gobernuari emandako lege organikoaren arabera eta laugarren artikuluko b) idatz-zatian aurreikusitako egitatezko kasuen arabera ("osasun-krisiak, hala nola epidemiak eta kutsadura-egoera larriak") eta d) ("premia biziko produktuen hornidurarik gabeko egoerak"), Gobernuak martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretua onartu zuen, COVID-19ak eragindako osasun-krisiaren egoera kudeatzeko alarma-egoera deklaratzen duena.

Alarma-egoera deklaratu zenetik, hainbat arau eman dira, bai estatuan, bai autonomia-erkidegoan, COVID-19ren eraginaren babesaren eta prebentzioaren esparruan, biztanlerian oro har eta lan-eremuan hartu beharreko neurriei buruz.

Hasieratik, gaur egun indarrean dauden oinarrizko arau orokor batzuk ezarri ziren, hala nola segurtasun-tartea mantentzea eta eskuak maiz garbitzea. Era berean, beste prebentzio-neurri batzuk hartu dira osasun-krisiaren

RESOLUCIÓN DE 17 DE JUNIO DE 2020 DE LA DIRECTORA DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA SOBRE USO OBLIGATORIO DE MASCARILLAS EN LAS SEDES JUDICIALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.

El 11 de marzo de 2020 la Organización Mundial de la Salud declara pandemia internacional la situación de emergencia ocasionada por el brote epidémico de COVID-19.

Nuestro ordenamiento constitucional prevé, en el artículo 116 de la Constitución Española, la declaración del estado de alarma bajo determinadas circunstancias reguladas en la Ley Orgánica 4/1981, de 1 de junio, de los estados de alarma, excepción y sitio. En virtud de la habilitación que dicha ley orgánica otorga al Gobierno y de los supuestos de hecho previstos en su artículo cuarto, apartado b) ("crisis sanitarias, tales como epidemias y situaciones de contaminación graves") y d) ("situaciones de desabastecimiento de productos de primera necesidad") el Gobierno aprobó el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19.

A partir de la declaración del Estado de Alarma, se han dictado diversas normas tanto en el ámbito estatal como autonómico, relativas a las medidas que se deben adoptar dentro del ámbito de la protección y prevención de la incidencia del COVID-19, en la población en general y en el ámbito laboral.

Desde un primer momento, se establecieron una serie de normas básicas y generales que siguen vigentes a día de hoy como son el mantener la distancia de seguridad y lavarse las manos frecuentemente. Así mismo, se han

bilakaeraren arabera, maskarak erabiltzea kasu.

ido adoptando otras medidas de prevención de acuerdo con la evolución de la crisis sanitaria como es el uso de mascarillas.

Horri dagokionez, 2020ko maiatzaren 20an, maiatzaren 19ko SND/422/2020 Agindua argitaratu zen EAOn. Agindu horren bidez, COVID-19k eragindako osasun-krisialdian maskara nahitaez erabiltzeko baldintzak arautzen dira, eta 3. artikuluan ezartzen da zein espaziotan den nahitaezkoa maskara erabiltzea, eta, zehazki, *"Maskara bide publikoan erabiltzea nahitaezkoa izango da, erabilera publikoko edozein gune itxi edo jendearentzat irekita dagoena, betiere ezin bada pertsonen arteko gutxieneko bi metroko segurtasun-tartea mantendu."*

A este respecto, el 20 de mayo de 2020, se publica en el BOE la Orden SND/422/2020, de 19 de mayo, por la que se regulan las condiciones para el uso obligatorio de mascarilla durante la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, estableciendo en su artículo 3 los espacios en los que resulta obligatorio el uso de mascarillas, y en concreto *"El uso de mascarilla será obligatorio en la vía pública, en espacios al aire libre y en cualquier espacio cerrado de uso público o que se encuentre abierto al público, siempre que no sea posible mantener una distancia de seguridad interpersonal de al menos dos metros"*.

Justizia Administrazioko zuzendariaren maiatzaren 25eko 8/2020 Jarraibidearen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Administrazioaren zerbitzura dauden langileak pixkanaka jarduera presentzialera itzultzeari buruzkoa, laugarren xedapenean Maskaren erabilera, honako hau ezartzen da: *"Pertsona orok sartu beharko du justizia-jauregietara, bai eta espazio komunetako trantsizioak ere, maskara jarrita"*.

Mediante la Instrucción 8/2020, de 25 de mayo, de la Directora de la Administración de Justicia, sobre retorno progresivo a la actividad presencial del personal al servicio de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi, en su disposición cuarta Uso de mascarillas, se establece que *"Toda persona, deberá realizar el acceso a los Palacios de Justicia, así como las transiciones en los espacios comunes, con la mascarilla puesta"*.

Betebehar horri publizitatea emateko, informazio-kartelak jarri dira egoitza judizialetako sarreretan, bai eta EIZU, Intranet, Extranet eta Justiziabat plataforma informatikoetan ere.

Para dar publicidad a esta obligación, se han dispuesto carteles informativos al efecto en las entradas de las sedes judiciales, así como en las plataformas informáticas EIZU, Intranet, Extranet, Justiziabat.

Azkenik, 2020ko ekainaren 10ean, EAOn argitaratu zen 21/2020 Errege Lege Dekretua, COVID-19k eragindako osasun-krisiari aurre egiteko prebentzio-, euste- eta koordinazio-neurri urgenteei buruzkoa. Errege Lege Dekretu horren xedea zen *"gerta daitezkeen berragerraldiak prebenitzea, Normaltasun*

Por último, el 10 de junio de 2020 se publica en el BOE, el Real Decreto-ley 21/2020, de medidas urgentes de prevención, contención y coordinación para hacer frente a la crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, cuyo objeto es *"prevenir posibles rebrotes, con vistas a la superación de la fase III del Plan*

Berrirako Trantsiziorako Planaren III. fasea gainditze aldera,... eta, kasu batzuetan, alarma-etatuaren indarraldia amaitzea... eta horren luzapenak".

para la Transición hacia la Nueva Normalidad ... y, eventualmente, la expiración de la vigencia del estado de alarma...., y sus prórrogas".

Horrenbestez, maiatzaren 19ko SND/422/2020 Aginduan, COVID-19k eragindako krisi sanitarioan maskara nahitaez erabiltzeko baldintzak arautzen dituena, eta 21/2020 Errege Lege Dekretuan, COVID-19k eragindako krisi sanitarioari aurre egiteko prebentzio-, euste- eta koordinazio-neurriei buruzkoa, xedatutakoa kontuan hartuta, bai eta alarma-egoeraren amaiera ere, 2020ko ekainaren 21eko 00:00etan.

Por tanto, teniendo en cuenta lo dispuesto en la Orden SND/422/2020, de 19 de mayo, por la que se regulan las condiciones para el uso obligatorio de mascarilla durante la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19 y el Real Decreto-ley 21/2020, de medidas urgentes de prevención, contención y coordinación para hacer frente a la crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, así como la finalización del estado de alarma a las 00:00 horas del día 21 de junio de 2020.

EBAZTEN DUT:

RESUELVO:

Lehena.- Maskara erabiltzea nahitaezkoa da egoitza judizialetara sartzen den pertsona ororentzat, eta guztiek eraman beharko dute, gune komunetatik (korridoreak, atondoak, igarobideak, etab.) igarotzen den bitartean.

Primero.- El uso de mascarilla es obligatorio para toda persona que acceda a las sedes judiciales quién deberá llevarla puesta mientras transite por zonas comunes de público como son: pasillos, vestíbulos, zonas de tránsito, etc.

Bigarrena.- Epaiketa-areto edo erabilera anitzeko aretoetarako ezarritako edukiera gainditzen denean, nahitaezkoa izango da areto horietan dauden pertsona guztiek maskarak erabiltzea.

Segundo.- Cuando se supere el aforo establecido para las salas de vista o salas multiusos, será obligatorio el uso de mascarillas por todas las personas que se encuentren en ellas.

Hirugarrena.- Justizia Administrazioan lan egiten duten pertsona guztientzako eremuetan (organoak, bulegoak, fiskaltza, zerbitzuak, AMEI), ezarritako segurtasun-distantzia mantendu ezin denean, nahitaez maskara erabili beharko da.

Tercero.- En las zonas destinadas a todas aquellas personas que prestan servicio en la Administración de Justicia (órganos, oficinas, fiscalía, servicios, IVML), cuando no se pueda mantener la distancia de seguridad establecida, será obligatorio el uso de mascarilla.

Laugarrena.- Ebazpen hau sinatzen den egunean jarriko da indarrean.

Cuarto.- Esta resolución entrará en vigor desde la fecha de su firma.

Bosgarrena.- Ebazpen honen aurka, gora jotzeko errekurtsoa aurkez dakioke Justiziako sailburuordeari.

Quinta.- Contra la presente resolución se podrá interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Justicia.

Vitoria-Gasteiz, 2020ko ekainaren 17a

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de junio de 2020

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
LAN ETA JUSTIZIA SAILA
DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y JUSTICIA

Mª Isabel Gabriel Bellido
Justizia Administrazioko zuzendaria
Directora de la Administración de Justicia